

Dodatek č. 1

ke smlouvě o výpůjčce ev. č. 0600/2020/MJ ze dne 07.02.2020

Smluvní strany

Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

zastoupeno Mgr. Radimem Babincem, náměstkem primátora

IČO: 00845451

DIČ: CZ00845451

Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., okresní pobočka Ostrava

číslo účtu: 19-1649297309/0800

konstantní symbol: 558

(dále jen „půjčitel“)

a

Asociace turistických oddílů mládeže České republiky

se sídlem Palackého 325, 252 63 Roztoky

zastoupena Tomášem Novotným, předsedou

IČO: 442 23 846

*(dále jen „vypůjčitel“)***Obsah dodatku**

čl. I.

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví tohoto dodatku jsou v souladu se skutečností v době jeho uzavření. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně.

čl. II.

Smluvní strany se dohodly na uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o výpůjčce ev. č. 0600/2020/MJ ze dne 07.02.2020, kterým se mění a doplňuje následující ustanovení smlouvy:

1. V **čl. IV. Práva a povinnosti půjčitele** se v odst. 5. mění znění textu:
„Obsahem povinnosti dle ustanovení této smlouvy o výpůjčce je umožnění vypůjčitelu se připojit na funkční elektrickou síť, rozvod plynu a tepla a vodovodní a kanalizační rozvody. Vlastní dodávky elektrické energie, jakožto vody a odvod kanalizace, si musí vypůjčitel se systémovými dodavateli těchto služeb sjednat sám. Půjčitel mu v tom poskytne případně potřebnou součinnost. Platby za tyto služby však hradí výhradně vypůjčitel na vlastní náklady.“

na znění textu:

„Obsahem povinnosti dle ustanovení této smlouvy o výpůjčce je umožnění vypůjčitelu se připojit na funkční elektrickou síť, rozvod plynu a tepla a vodovodní a kanalizační rozvody. Půjčitel mu v tom poskytne případně potřebnou součinnost.“

2. V **čl. IV. Práva a povinnosti půjčitele** se za odst. 6. vkládá nový odstavec 7.
„V případě, že se v předmětu výpůjčky nachází elektrická požární signalizace, jež je předmětem výpůjčky nebo ve vlastnictví půjčitele, zajišťuje a hradí provoz, údržbu a kontrolu provozuschopnosti tohoto zařízení na své náklady půjčitel.“

3. **V čl. V. Práva a povinnosti vypůjčitele** se v odst. 3. mění znění textu:

„Vypůjčitel je povinen si zajistit a hradit náklady na veškeré služby tzn. dodávka vody (vodné a stočné), elektrické energie, zemního plynu, tepelné energie, svoz odpadů, ostrahu areálu apod. a tím, že uzavře samostatné smlouvy s dodavatelem služeb, a dále veškeré provozní náklady spojené s provozem a užíváním předmětu výpůjčky.“

na znění textu:

„Vypůjčitel je povinen si zajistit a hradit náklady na služby tzn. dodávku elektrické energie, zemního plynu, tepelné energie, svoz odpadů, ostrahu areálu apod. tím, že uzavře samostatné smlouvy s dodavatelem služeb. Je povinen hradit veškeré provozní náklady spojené s provozem a užíváním předmětu výpůjčky. Vypůjčitel je povinen hradit půjčiteli náklady za spotřebu vody a za odvádění odpadních vod do tlakové kanalizace v intervalu stanoveném dodavatelem, dle skutečně naměřených hodnot na vodoměru, který je umístěn v předmětu výpůjčky.“

4. **V čl. V. Práva a povinnosti vypůjčitele** se v odst. 4. mění znění textu:

„Vypůjčitel není oprávněn přenechat předmět výpůjčky do užívání třetí osobě bez písemného souhlasu půjčitele.“

na znění textu:

„Vypůjčitel není oprávněn přenechat předmět výpůjčky do užívání třetí osobě bez písemného souhlasu půjčitele vyjma přenechání předmětu výpůjčky do krátkodobého (maximálně 30 denního nepřerušeno užívaní a celkově maximálně 60 dnů v roce jednomu subjektu) úplatného i neúplatného užívání třetí osobě, jejíž činnost spočívá převážně v oblasti turistiky nebo tábornictví nebo sportovních, kulturních či výchovných, sociálních a charitativních aktivit v rámci realizace pobytu nebo setkání za účelem turistiky, tábornictví, sportovních, kulturních, výchovných, sociálních a charitativních aktivit.“

5. **V čl. V. Práva a povinnosti vypůjčitele** se v odst. 10. mění znění textu:

„V případě, že se v předmětu výpůjčky nachází elektrické spotřebiče, požárně bezpečnostní zařízení (např. zařízení pro zásobování požární vodou, elektrická požární signalizace, nouzové osvětlení, kouřové klapky apod.) resp. věcné prostředky požární ochrany (např. hasicí přístroje, hydranty, požární příslušenství apod.) jež jsou v předmětu výpůjčky nebo v majetku vypůjčitele, zajišťuje a hradí provoz, údržbu a kontrolu provozuschopnosti těchto zařízení a prostředků vypůjčitel na vlastní náklady.“

na znění textu:

„V případě, že se v předmětu výpůjčky nachází elektrické spotřebiče, požárně bezpečnostní zařízení (např. zařízení pro zásobování požární vodou, nouzové osvětlení, kouřové klapky apod.) resp. věcné prostředky požární ochrany (např. hasicí přístroje, hydranty, požární příslušenství apod.) jež jsou v předmětu výpůjčky nebo v majetku vypůjčitele, zajišťuje a hradí provoz, údržbu a kontrolu provozuschopnosti těchto zařízení a prostředků vypůjčitel na vlastní náklady.“

čl. III.

1. V ostatních ujednáních se smlouva nemění.

2. Dodatek č. 1 nabývá účinnosti dnem jeho zveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění této smlouvy dle zákona o registru smluv zajistí půjčitel.

3. Smluvní strany se dohodly ve smyslu § 1740 odst. 2 a 3 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, že vylučují přijetí nabídky, která vyjadřuje obsah návrhu smlouvy jinými slovy, i přijetí nabídky s dodatkem nebo odchylkou, i když dodatek či odchylka podstatně nemění podmínky nabídky.

4. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

5. Dodatek č. 1 je vyhotoven v pěti stejnopisech, z nichž půjčitel obdrží tři vyhotovení a vypůjčitel obdrží dvě vyhotovení.

čl. IV.

Doložka platnosti právního jednání podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

1. O uzavření tohoto dodatku rozhodla na straně půjčitele rada města dne 24.08.2021 svým usnesením č. 07346/RM1822/112, bod 2.

13.09.2021
V Ostravě dne.....

Roztokách 07.09.2021
V dne.....

.....
za statutární město Ostrava
Mgr. Radim Babinec
náměstek primátora

.....
za Asociaci turistických oddílů mládeže České republiky
Tomáš Novotný
předseda

